



**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
GIANNINO CARUANA DEMAJO**

Seduta tat-30 ta' Jannar, 2009

Citazzjoni Numru. 646/2006

***Guido Vella Limited***

***Versus***

***Red Square Limited u Donald John Bonnici***

F'din il-kawża s-soċjetà attriċi qiegħda titlob il-ħlas ta' tlieta u għoxrin elf, mitejn u ħamsa u għoxrin lira u tnejn u ħamsin ċenteżmu (Lm23,225.52) – daqs erbgħa u ħamsin elf u mitt euro u wieħed u disgħin ċenteżmu (€54,100.91) – prezz ta' merkanzija mibjugħa lis-soċjetà konvenuta *Red Square Limited*. Għal dan id-dejn jagħmel tajjeb ukoll il-konvenut Donald John Bonnici bħala garanti solidali.

L-attriċi qiegħda titlob ukoll l-ispejjeż, fosthom dawk ta' mandat ta' sekwestru kawtelatorju, u l-imgħaxijiet kummerċjali sa meta jsir il-ħlas.

Kienet talbet ukoll illi l-kawża tinqata' bid-dispensa tas-smiġħ, taħt il-proċedura sommarja speċjali. Fis-seduta tas-27 ta' Novembru 2006 dehru l-konvenuti u, fil-waqt illi

s-soċjetà *Red Square Limited* ammettiet parti mid-dejn u l-konvenut Bonnici *proprio* ċaħad illi għandu jwieġeb għal dik il-parti tad-dejn, iż-żewġ konvenuti ċaħdu li huma debituri tal-bqija tad-dejn. Il-qorti għalhekk b'dikriet mogħti dakinhar stess ordnat illi l-kawża timxi bil-proċedura normali u tat lill-konvenuti għoxrin jum biex iressqu l-eċċezzjonijiet tagħhom kif trid il-ligi. Madankollu, il-konvenuti ma ressqux eċċezzjonijiet u baqgħu kontumaċi, u t-talba tagħhom biex jiġġustifikaw il-kontumaċja kienet miċħuda b'sentenza mogħtija fis-6 ta' Frar 2008. Wara li nstemgħet ix-xieħda tas-soċjetà attriċi l-qorti tat żmien lill-konvenuti biex jagħmlu l-osservazzjonijiet tagħhom bil-miktub, kif irid l-art. 158(10) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili, u l-konvenuti għamlu dan b'nota tat-22 t'Ottubru 2008. L-attriċi wieġbet b'nota tat-23 ta' Jannar 2009.

L-attriċi qiegħda titlob il-ħlas ta' tnax-il elf, sitt mija u wieħed u erbgħin lira u sitta u disgħin ċenteżmu (Lm12,641.96) – daqs disgħa u għoxrin elf, erba' mija u sebgħa u erbgħin euro u ħamsa u tmenin ċenteżmu (€29,447.85) – prezz ta' merkanzija konsenjata lil *Bar Funk* f'idejn ċertu Paul Debattista, u għaxart elef, ħames mija u tlieta u tmenin lira u sitta u ħamsin ċenteżmu (Lm10,583.56) – daqs erbgħa u għoxrin elf, sitt mija u tlieta u ħamsin euro u sitt ċenteżmi (€24,653.06) – prezz ta' merkanzija konsenjata lill-konvenuta *Red Square Limited*.

Il-konvenuta *Red Square Limited* ma hijiex qiegħda tikkontesta li għandha tagħti l-prezz tal-merkanzija konsenjata lilha, iżda l-konvenut Bonnici ċaħad li għandu jwieġeb hu wkoll għal dan id-dejn.

Il-ftehim bejn l-attriċi u *Red Square Limited* biex din tal-aħħar titħalla tħallas bin-nifs kien iffirmit f'isimha mill-konvenut Bonnici bħala direttur. Fost il-pattijiet tal-ftehim (*terms and conditions of credit*) hemm dak li jgħid illi "*The Directors ... .. of the private company signing this agreement bind themselves personally to the Company [is-soċjetà attriċi], which accepts, in solidum together with the private company, to the performance of all the obligations under these Terms and Conditions of Credit. In particular, ... .. they shall be personally liable, in solidum, with the private company, for the repayment of*

*all overdue payments and interest due to the Company under this agreement ... ..”*

Il-konvenut Bonnici mhux biss iffirma bħala direttur ta' *Red Square Limited* iżda huwa wkoll muri bħala direttur fuq l-istatut tas-soċjetà. Għalhekk bis-saħħa tal-ftehim huwa marbut bħala garanti *in solidum* mas-soċjetà għall-ħlas ta' din il-parti tad-dejn. Min-nota tal-konvenuti tat-22 t'Ottubru 2008 jidher illi l-konvenut Bonnici *proprio* issa ma għadux jikkontesta illi għandu jwieġeb għal din il-parti tad-dejn.

Dwar il-prezz tal-merkanzija konsenjata lil *Bar Funk* u Paul Debattista, għandu jingħad illi l-fattura ta' l-attriċi nħarġet fuq dawn, u mhux fuq il-konvenuti. Il-konvenuti jgħidu li ma għandhomx x'jaqsmu ma' dawn u għalhekk ma jwegħbu għad-dejn; l-attriċi iżda tgħid illi *Bar Funk* kien *outlet* immexxi mill-konvenuta *Red Square Limited*.

Il-qorti ma hijjex għal kollox sodisfatta illi l-konvenuta *Red Square Limited* kienet tmexxi *Bar Funk*. Ix-xieħda turi biss illi *Bar Funk* xi darba kien jismu *Red Square*, iżda dan ma jfissirx bilfors li kien immexxi minn *Red Square Limited*. Barra minn hekk, ir-rappreżentant ta' l-Awtorità dwar it-Turiżmu ta' Malta xehed illi t-talba għall-liċenza biex jitmexxa *Bar Funk* kienet saret minn ċertu John Debattista u minn soċjetà oħra – *Click Limited* – u mhux mill-konvenuta. Fil-fehma tal-qorti, għalhekk, il-provi ma jurux illi l-konvenuti jwieġbu għall-ħlas tal-prezz tal-merkanzija konsenjata lil *Bar Funk* u Paul Debattista.

Għal din ir-raġuni l-qorti sejra tilqa' biss it-talba għall-ħlas ta' erbgħa u għoxrin elf, sitt mija u tlieta u ħamsin euro u sitt ċenteżmi (€24,653.06), u qiegħda taqta' l-kawża billi tikkundanna lill-konvenuti *Red Square Limited* u Donald John Bonnici *in solidum* iħallsu lis-soċjetà attriċi s-somma ta' erbgħa u għoxrin elf, sitt mija u tlieta u ħamsin euro u sitt ċenteżmi (€24,653.06) flimkien mal-imgħaxijiet kummerċjali fuq dik is-somma sa meta jsir il-ħlas.

L-ispejjeż, ħlief dawk li dwarhom ġà ngħatat deċiżjoni fis-sentenza tas-6 ta' Frar 2008, għandhom jinqas bin-nofs bejn l-attriċi u l-konvenuti.

**< Sentenza Finali >**

Kopja Informali ta' Sentenza

-----TMIEM-----